

SE Installationsmanual VD200



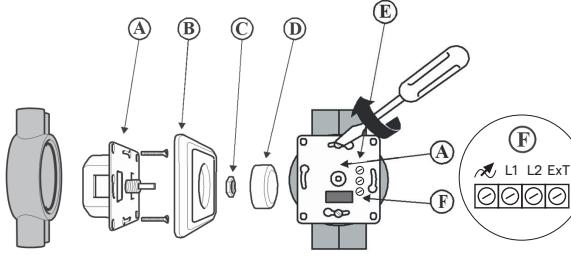
Varning!

Hög spänning. Risk för elektrisk stöt. Installation bör endast utföras av behörig elektriker.

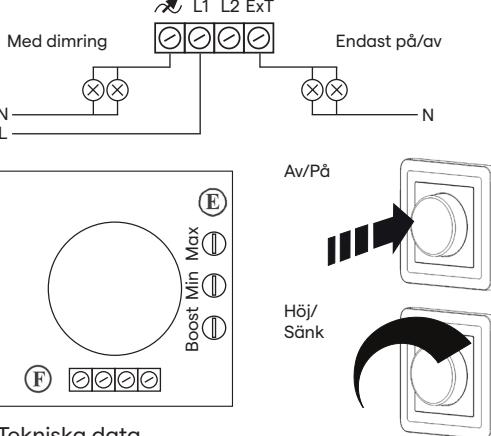
Anslutning

För LED 0-200VA, 230V halogen och elektroniska transformatorer. Använd inte LED-dimmern till lysrör, fläktar eller ringkärnor.

- Bryt strömmen.
- Anslut fasen till en av plintarna märkt med L1 eller L2 på dimmern.
- Anslut ledaren som fortsätter till last till plinten på dimmern märkt med (se kopplingsschema).
- För att kunna utnyttja tänd/släck-funktionen (ingen dimring) till en last - anslut lasten till plinten ExT.
- Nollan skall vara ansluten direkt till last. Är den bruten i apparatdosan, koppla ihop med toppklemma eller annan anslutning.
- Montera dimmern (A) i apparatdosan. Se till att inga kablar klämms.
- Vid behov, justera minsta nivå med hjälp av det mittersta vridreglaget i hålen (E). Finjustera eventuellt flimmer med det övre reglaget.
- Skruta fast höljet (B) med medföljande mutter (C).
- Tryck fast vredet (D) med ett enkelt tryck.

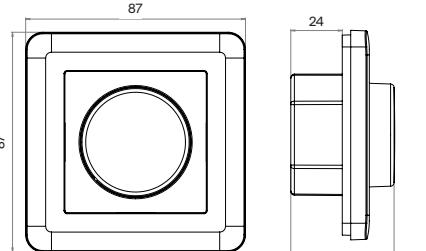


Kopplingschema



Tekniska data

Artikelnummer	V-4020020TRL
E-nummer	E 13 774 82
Spänning	230V +/- 10% 50Hz
Max strömstyrka	0,9A
Minsta belastning	0VA
Maxbelastning	200VA
Kapslingsklass	IP20
Storlek	87x87x46mm
Inbyggnadsdjup	24mm
Vikt	90g
Kabelarea	1,0-2,5mm² (AWG 12-22)
Färg1	9010(RAL)
Färg2	9003(RAL)
Kortslutningsskydd	Ja, självåterställande
Överlastskydd	Ja, självåterställande
Termiskt skydd	Ja, självåterställande
Ta max	75°C
Arbets temperatur	-20°C till +40°C
Strömförbrukning utan last	<0,3W



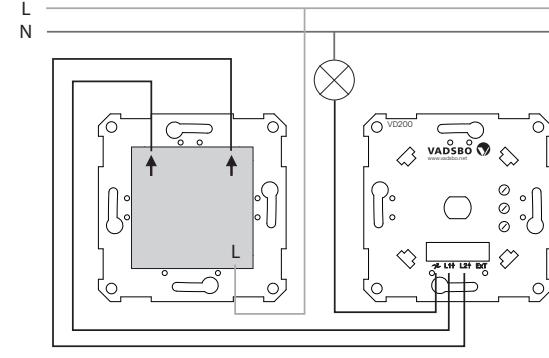
Obs! Tänk på att, beroende på fabrikat, kan LED-och långenergiljuskällor förbruka upp till den dubbla märkeffekten (reaktiv effekt).



Trappfunktion

Följ anvisning för "anslutning", men byt ut punkterna 2 och 3 mot punkterna 1, 2 och 3 nedan.

- Anslut fasen till plinten märkt med "C" på tvåvägsströmbrytaren.
- Anslut plinten märkt "L1" på strömbrytaren till "L1" på dimmern. Anslut plinten märkt "L2" på strömbrytaren till den återstående plinten märkt med "L2" på dimmern.
- Anslut ledaren som går till last till plinten märkt med på dimmern.



Min



Dimmerjustering

Normal inställning (vid de mest förekommande lasterna): Används för finjustering av minsta dimmernivå.

Tillvägagångssätt:

Dimra ner lasten till minimalt ljus. Genom att vrida potentiometern medsols med en skruvmejsel ställs nu minsta dimmernivå in. Stanna där du är nöjd och inget flimmer förekommer.

Avancerade inställningar (vid laster som behöver extra inställning): Justering av högsta dimmernivå vid maximalt uppdimrat last. Används vid laster där flimmer förekommer i maximalt uppdimrat läge. Används också vid finjustering av potentiometer-stegen mot önskad ljusmängd.

Tillvägagångssätt:

Dimra upp lasten till maximalt ljus. Vid flimmer – Genom att vrida potentiometern medsols med en skruvmejsel minskas mängden flimmer. Stanna där du är nöjd och inget flimmer förekommer.

Vid finjustering – Vrid potentiometern medsols med en skruvmejsel och stanna strax innan ljuset börjar dimras. Stanna där du är nöjd.

Max



Justering av boostfunktion

Används vid laster där ljuset tänds olika snabbt (popcorn effekt). Används även vid svårstända laster vid av- och påtändning, för att starta igång dem.

Tillvägagångssätt:

Dimra ner lasten till minimalt ljus. Slå av och på huvudvredet med 5 sekunders mellanrum för att studera effekten av funktionen. Använd potentiometern för att justera mängden boost tills ljuset startas upp till en behaglig nivå.



Felsökning

Problem	Orsak	Åtgärd
Dimmern funkar inte	Nätspänningen är inte ansluten	Koppla till nätspänning
	Lasten är ej ansluten	Anslut lasten
	Lastmängden är för hög	Sänk lastmängd/Dela upp last i grupper
	Lampan eller lasten är trasig	Byt ut lasten
	Minsta dimmernivå är för lågt satt	Höj minsta dimmernivå
	Boost-funktionen ej aktiverad	Aktivera boost-funktionen, se avsnitt om boost-funktionen
Dimmern stänger av sig	Termiska skyddet aktiveras	Minska lasten eller se över installationsmiljön
Det flimrar i maxläget	MAX-potentiometer felaktigt inställt	Se kapitel om MAX-justering
Det flimrar i bottnläget	Minsta dimmernivå är för lågt satt	Höj minsta dimmernivå
Ljuset blinkar till i en början innan det stabiliseras	Boost-funktion felaktigt inställt	Stäng av boost-funktion eller finjustera den, se avsnitt om boost-funktion

NO Installasjonsanvisning VD200



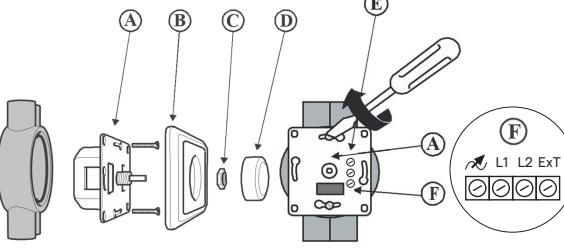
Advarsel!

Høy spennin. Risiko for elektrisk støt. Installasjonen bør kun utføres av en autorisert elektriker.

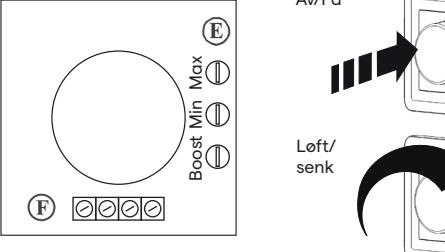
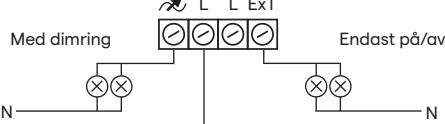
Tilkobling

För LED 0-200VA, 230V halogen och elektroniska transformatorer. Bruk ikke LED-dimmern til lysrør, fläktar eller ringkärnor.

- Bryt strömmen.
- Koble fasen til en av soklene merket med L1 eller L2 på dimmern.
- Koble til lederen som fortsetter til last til sokkelen på dimmern merket med (se koblingsskjema).
- For å bruke av / på-funksjonen (ingen nedtoning) til en last - koble lasten til terminalen EXT.
- Nullen skal være koblet direkte til last. Er den brutt i veggboksen, kobler du sammen med toppklemme eller annen tilkobling.
- Monter dimmern (A) i veggboksen. Sørg for at ingen kabler blir klemt.
- Ved behov justerer du minste nivå ved hjelp av dent midten vrikontrollen av hullene (E).
- Skrub fast hylsteret (B) med medfølgende mutter (C).
- Trykk fast knappen (D) med et enkelt trykk.

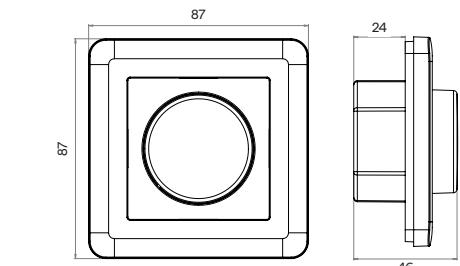


Koblingsskjema



Tekniske data

Artikelnummer	V-4020020TRL
E-nummer	E 13 774 82
Spänning	230V +/- 10% 50Hz
Maks. strömstyrka	0,9A
Minste belastning	0VA
Maksbelastning	200VA
Kapslingsgrad	IP20
Störrelse	87x87x46mm
Inbyggnadsdjup	24mm
Vikt	90g
Farge1	9010(RAL)
Farge2	9003(RAL)
Kortslutningsvern	Ja, selvtilbakestillende
Overlastvern	Ja, selvtilbakestillende
Termisk beskyttelse	Ja, selvtilbakestillende
Ta max	75°C
Arbets temperatur	-20°C till +40°C
Strömförbrukning utan last	<0,3W



Besöks-/postadress/Visiting:
Hilma Anderssons gata 15
421 31 Västra Frölunda

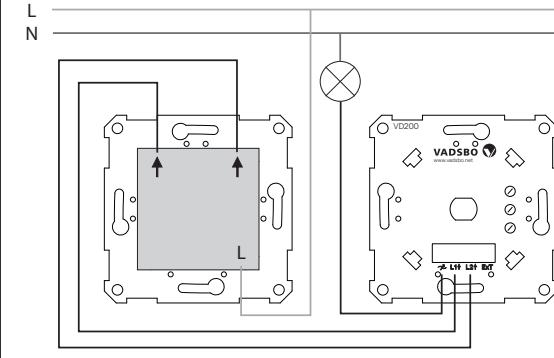
Telefon/Phone:
+46 (0)31-23 56 00



Trappefunksjon

Følg anvisning for «tilkobling», men bytt ut punkt 2 og 3 mot punkt 1, 2 og 3 nedenfor.

- Koble fasen til sokkelen merket med «C» på toveisstrømbryteren.
- Koble sokkelen merket «L1» på strømbryteren til «L1» på dimmern. Koble sokkelen merket «L2» på strømbryteren til den gjenværende sokkelen merket med «L2» på dimmern.
- Koble til lederen som går til last til sokkelen merket med på dimmern.



Min



Max



Boost



Felsökning

Problem	Årsak	Tiltak
Dimmern fungerer ikke	Nettspenningen er ikke tilkoblet	Koble til nettspenning
	Lasten er ikke tilkoblet	Koble til lasten
	Lastmengden er for stor	Senk lastmengde / del opp last i grupper
	Lampen eller lasten er ødelagt	Bytt ut lasten
	Laveste dimmernivå er for lavt satt	Øk laveste dimmernivå
	Boostfunktionsen ikke aktivert	Aktiver boostfunktionsen, se avsnitt om boostfunktionsen
Dimmern slår av seg selv	Den termiske beskyttelsen aktiveres	Reduser lasten eller se over installasjonsmiljøet
Det flimrar i maksposisjonen	MAKS-potensiometer feilaktig innstilt	Se kapittel om MAKS-justering
Det flimrar i buntposisjonen	Laveste dimmernivå er for lavt satt	Øk laveste dimmernivå
Lyset blinkar til i förstningen för det stabiliseras	Boostfunktionsen feilaktigt inaktivert	Slå av boostfunktionsen eller finstabiliteten, se avsnitt om boostfunktionsen

E-post/E-mail: info@vadsbo.net
Hemsida/Website/Facebook: www.vadsbo.net
order@vadsbo.net
facebook.com/Vadsbo

DE Installationsanleitung VD200



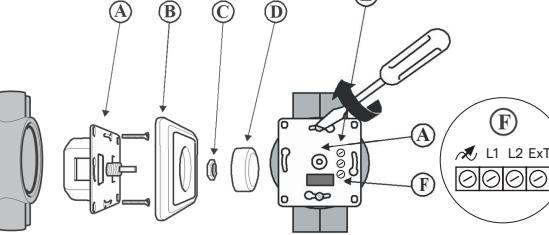
Warnung!

Hochspannung. Stromschlaggefahr. Die Installation darf nur von einem qualifizierten Elektriker ausgeführt werden.

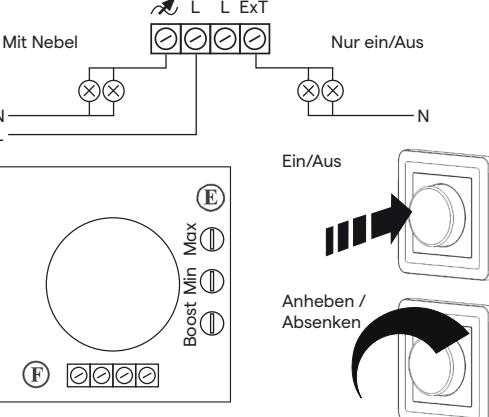
Anschluss

Für LED 0-200VA, 230V Halogen und elektronische Transformatoren. Verwenden Sie den LED-Dimmer nicht für Leuchtstofflampen, Ventilatoren oder Ringkerntransformatoren.

1. Strom abschalten.
2. Verbinden Sie den Außenleiter mit einem der Anschlüsse, die auf dem Dimmer mit L1 oder L2 gekennzeichnet sind.
3. Schließen Sie den Leiter, der weiter zum Verbraucher führt, an den Anschluss an, der auf dem Dimmer mit gekennzeichnet ist (siehe Anschlussplan).
4. Um die Ein / Aus-Funktion (kein Dimmen) für eine Last zu verwenden, schließen Sie die Last an das Terminal EXT an.
5. Der Nullleiter muss direkt mit dem Verbraucher verbunden sein. Ist dieser im Gerätegehäuse gebrochen, verbinden Sie ihn mit Lysterklemme oder anderer Verbindung.
6. Montieren Sie den Dimmer (A) im Gerätegehäuse. Stellen Sie sicher, dass keine Kabel eingeklemmt sind.
7. Falls erforderlich, die Mindeststufe mit dem mitgebrachten Drehregler in Position (E) justieren. Feinjustieren Sie eventuelles Flimmern mit dem oberen Regler.
8. Schrauben Sie das Gehäuse (B) mit der mitgelieferten Mutter (C) fest.
9. Drücken Sie den Drehknopf (D) mit einem einzigen Druck fest.

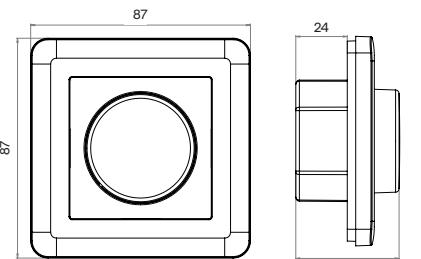


Anschlussplan



Technische Daten

Artikelnummer	V-4020020TRL
E-nummer	E 13 774 82
Spannung	230V +/- 10% 50Hz
Max Stromstärke	0,9A
Mindestbelastung	0VA
Maximalbelastung	200VA
Gehäuseklasse	IP20
Größe	87x87x46mm
Einbautiefe	24mm
Gewicht	90g
Farbe1	9010(RAL)
Farbe2	9003(RAL)
Kurzschlusschutz	Ja, selbstwiederherstellend
Überlastschutz	Ja, selbstwiederherstellend
Wärmeschutz	Ja, selbstwiederherstellend
Temperatur max	75°C
Arbeitstemperatur	-20°C till +40°C
Stromverbrauch ohne Verbraucher	<0,3W



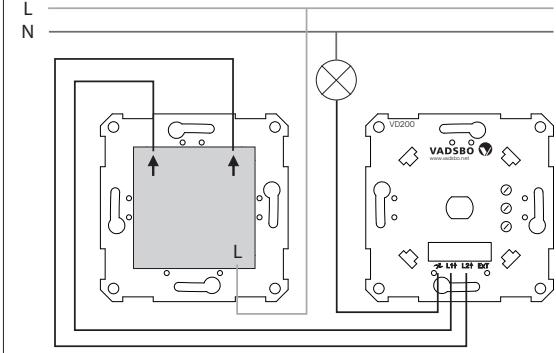
Hinweis! Beachten Sie, dass LED und Niedrig-Energiequellen je nach Fabrikat bis zu doppelter Nennleistung (Blindleistung) verbrauchen können.



Treppenfunktion

Befolgen Sie die Anweisungen für "Anschluss", ersetzen Sie aber die Punkte 2 und 3 durch die Punkte 1, 2 und 3 weiter unten.

1. Verbinden Sie den Außenleiter mit dem Anschluss "L" am Zweiwegschalter.
2. Verbinden Sie die ausgehenden Außenleiter (Pfeil hinaus, Pfeil hinaus) vom Zweiwegschalter mit dem eingehenden Anschluss des Dimmers (L1 Pfeil hinein, L1 Pfeil hinein).
3. Verbinden Sie den Leiter, der mit dem Verbraucher verbunden ist, mit dem Anschluss, der auf dem Dimmer mit gekennzeichnet ist.



L

N

EXT

L1 L2

Ext

A

B

C

D

E

F

Dimmerjustierung

Feinjustierung der minimalen Dimmstufe bei den gebräuchlichsten Verbrauchern.

Vorgehensweise: Dimmen Sie den Verbraucher auf minimales Licht herunter. Drehen Sie das Potentiometer im Uhrzeigersinn mit einem Schraubendreher, um die minimale Dimmstufe einzustellen. Halten Sie inne, wenn Sie zufrieden sind und kein Flimmern auftritt.

Justierung der maximalen Dimmstufe/ Flimmern

bei maximal hochgedimmtem Verbraucher, bei Verbrauchern, die zusätzliche Einstellung erfordern. Wird bei Verbrauchern verwendet, bei denen Flimmern in maximal hochgedimmter Stufe auftritt. Wird auch zur Feinjustierung der höchsten Dimmstufe verwendet.

Vorgehensweise: Dimmen Sie den Verbraucher auf maximales Licht hoch. Drehen Sie das Potentiometer bei Flimmern mit einem Schraubendreher im Uhrzeigersinn, um das Flimmern zu reduzieren. Halten Sie inne, wenn Sie zufrieden sind und kein Flimmern auftritt.

Bei Feinjustierung – Drehen Sie das Potentiometer mit einem Schraubendreher im Uhrzeigersinn und stoppen Sie direkt bevor das Licht zu dimmen beginnt. Halten Sie inne, wenn Sie zufrieden sind.

Justierung der Boost-Funktion

Wird für Verbraucher verwendet, bei denen das Licht unterschiedlich schnell eingeschaltet wird (Popcorn-Effekt). Wird außerdem für schwer einschaltbare Verbraucher beim Aus- und Anschalten verwendet, um diese in Gang zu bringen.

Vorgehensweise: Dimmen Sie den Verbraucher auf minimales Licht herunter. Schalten Sie den Hauptregler alle 5 Sekunden ein und aus, um den Effekt der Funktion zu beobachten. Verwenden Sie das Potentiometer, um den Boost-Wert zu justieren, bis das Licht auf ein behagliches Niveau ansteigt.



Fehlersuche

Problem	Ursache	Lösung
Dimmer funktioniert nicht	Netzspannung ist nicht angeschlossen	Schließen Sie die Netzspannung an
	Der Verbraucher ist nicht angeschlossen	Schließen Sie den Verbraucher an
	Die Verbraucherlast ist zu hoch	Verbraucherlast verringern / Verbraucher in Gruppen einteilen
	Die Lampe oder der Verbraucher ist defekt	Verbraucher austauschen
	Die minimale Dimmstufe ist zu niedrig eingestellt	Erhöhen Sie die minimale Dimmstufe
	Boost-Funktion nicht aktiviert	Aktivieren Sie die Boost-Funktion, siehe Abschnitt zur Boost-Funktion
Der Dimmer schaltet sich aus	Der Wärmeschutz ist aktiviert	Reduzieren Sie die Verbraucherlast oder überprüfen Sie die Installationsumgebung
Es flimmert auf maximaler Stufe	MAX-Potentiometer falsch eingestellt	Siehe Kapitel über maximale Dimmstufe.
Es flimmert auf minimaler Stufe	Die minimale Dimmstufe ist zu niedrig eingestellt	Erhöhen Sie die minimale Dimmstufe
Das Licht blinkt am Anfang, bevor es sich stabilisiert	Boost-Funktion falsch eingestellt	Schalten Sie die Boost-Funktion aus oder feinjustieren Sie sie, siehe Abschnitt zur Boost-Funktion

Min

Max

Max

Min

Max

Min